

Your



ST. MARY

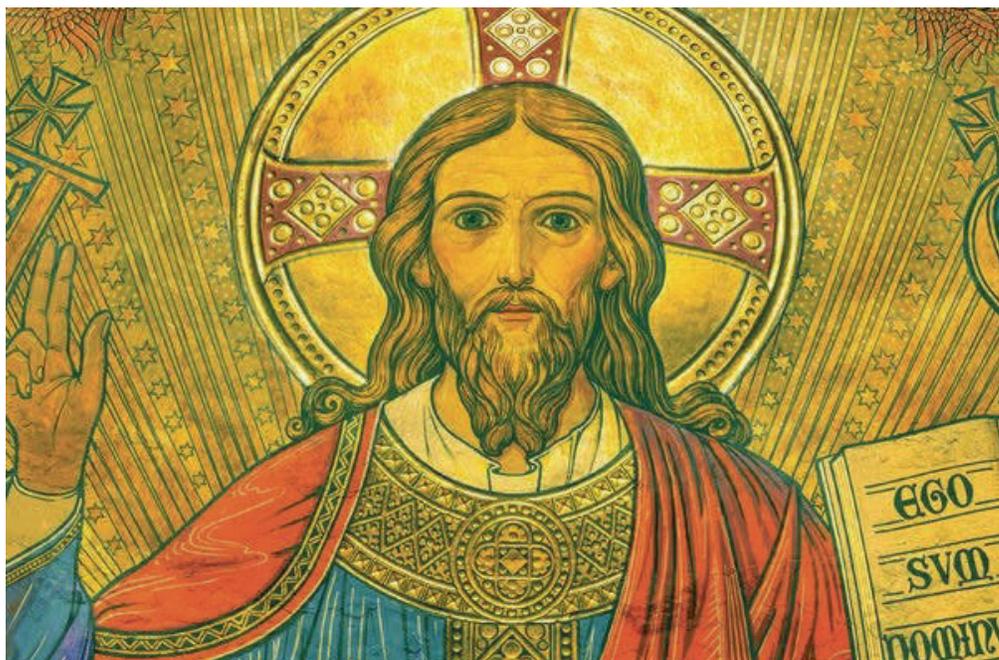
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS



Donate!

Connection

NOVEMBER 20, 2022 | JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE



GOSPEL READING

Then he said, "Jesus, remember me when you come into your kingdom." He replied to him, "Amen, I say to you, today you will be with me in Paradise." - Lk 23:42-43
Y le decía a Jesús: "Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí". Jesús le respondió: "Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso". - Lc 23,42-43

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

GOSPEL REFLECTION

God's lesson is found in Jesus' vulnerability. It is only when we are vulnerable that we learn how to love. When Jesus breathed his last, God's unconditional and tender love was realized. Jesus always had a soft spot for the weak, lost, vulnerable, and broken. God wants us to come to Him freely, not because we have witnessed some fantastic display of prowess. God desires that we find Him through who we are, as our hearts and souls direct. This will mean that our love is authentic as it will be born of the heartache, pain, and turmoil that are a part of life. The fragments of our lives need to be made whole. Our king, Jesus Christ, is the only one who can help put the pieces together.

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

La lección de Dios se encuentra en la vulnerabilidad de Jesús. Es solo cuando somos vulnerables que aprendemos a amar. Cuando Jesús exhaló su último aliento, se realizó el amor incondicional y tierno de Dios. Jesús siempre tuvo debilidad por los débiles, perdidos, vulnerables y quebrantados. Dios quiere que acudamos a Él libremente, no porque hayamos presenciado una exhibición fantástica de destreza. Dios desea que lo encontremos a través de quienes somos, como lo indican nuestros corazones y almas. Esto significará que nuestro amor es auténtico, ya que nacerá de la angustia, el dolor y la confusión que son parte de la vida. Los fragmentos de nuestras vidas necesitan ser completados. Nuestro rey, Jesucristo, es el único que puede ayudar a unir las piezas.

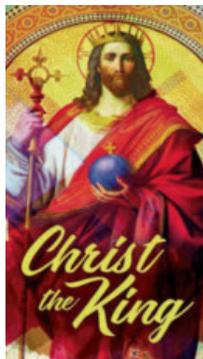
HAPPY THANKSGIVING FELIZ DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

Thanksgiving Day is on Thursday, November 24th. English Mass times are 8am and 12noon. Spanish Mass will be at 10am. Confessions will be available at 7:15am – 7:50am, 9am – 9:50am, 11am – 11:50am. We will not have confessions at 5pm nor a 6pm Mass.
El Día de Acción de Gracias es el jueves 24 de noviembre. Los horarios de Misa en Inglés son 8am y 12 del mediodía. La Misa en español será a las 10 de la mañana. Las confesiones estarán disponibles de 7:15am a 7:50am, de 9am a 9:50am, de 11am a 11:50am. No tendremos confesiones a las 5pm ni Misa a las 6pm.

LITURGICAL FOCUS

Is Christ the King of Our Hearts?

We don't have much familiarity with kingship in modern American society. Kings tend to make us uneasy. Presidents, on the other hand — we can handle those because we know we are a president's boss. We can vote a president in and out. But with kings, it is profoundly different; we don't get to say who is king. We should reflect carefully on whether or not we have made Jesus Christ king in our hearts, or whether we regard him as a president. Subjects do not demand anything of a king. They beseech. They entreat. They submit, and they accept. Do we demand of Christ, or do we beseech? Do we tolerate God's edicts with grumbling, or do we embrace His word as the means of reconciliation with Him? It's worth remembering that Jesus Christ is the King of the Universe.



ENFOQUE LITÚRGICO

¿Es Cristo el Rey de Nuestros Corazones?

No tenemos mucha familiaridad con la realeza en la sociedad estadounidense moderna. Los reyes tienden a hacernos sentir incómodos. Los presidentes, por otro lado, podemos manejarlos porque sabemos que somos el jefe de un presidente. Podemos votar a un presidente dentro y fuera. Pero con los reyes, es profundamente diferente; no podemos decir quién es el rey. Debemos reflexionar cuidadosamente sobre si hemos hecho o no a Jesucristo rey en nuestros corazones, o si lo consideramos un presidente. Los súbditos no exigen nada de un rey. Ellos suplican. Ellos suplican. Se someten y aceptan. ¿Exigimos de Cristo, o suplicamos? ¿Toleramos los edictos de Dios con murmuraciones, o abrazamos Su palabra como el medio de reconciliación con Él? Vale la pena recordar que Jesucristo es el Rey del Universo.

TODAY'S READINGS

First Reading: When all the elders of Israel came to David in Hebron, King David made an agreement with them there before the LORD, and they anointed him king of Israel. (2 Sm 5:3)

Psalm: Let us go rejoicing to the house of the Lord. (Ps 122)

Second Reading: He delivered us from the power of darkness and transferred us to the kingdom of his beloved Son, in whom we have redemption, the forgiveness of sins. (Col 1:13-14)

Gospel: Then he said, "Jesus, remember me when you come into your kingdom." He replied to him, "Amen, I say to you, today you will be with me in Paradise." (Lk 23:42-43)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

LECTURAS DE HOY

Primera lectura: Así pues, los ancianos de Israel fueron a Hebrón a ver a David, rey de Judá. David hizo con ellos un pacto en presencia del Señor y ellos lo ungieron como rey de todas las tribus de Israel. (2 Sm 5,3)

Salmo: Vayamos con alegría al encuentro del Señor. (Salmo 121)

Segunda lectura: El nos ha liberado del poder de las tinieblas y nos ha trasladado al Reino de su Hijo amado, por cuya sangre recibimos la redención, esto es, el perdón de los pecados..(Col 1,13-14)

Evangelio: Y le decía a Jesús: "Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí". Jesús le respondió: "Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso". (Lc 23,42-43)

Los textos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Todos los derechos reservados.

PARISH OFFICE ADDRESS:

1170 South Broadway
Escondido, CA 92025
Phone: (760) 745-1611
Fax: (442) 248-8600
Web: www.stmaryp.org



OFFICE HOURS/HORARIO:

Monday-Friday/Lunes-Viernes 9am-5pm, Closed for lunch/Cerrado durante el almuerzo 12:45pm-2:00pm

LITURGY & SACRAMENTS

Rosary: Mon-Fri after 8am and 12noon

Masses & Sat following 8am Mass

Divine Mercy Chaplet - Bilingual:
Sunday – Friday 3:00pm; Saturday 3:30pm

Confessions: Tues & Thurs 7:15-7:50am, 5:00-5:50pm, Sat. 3:30-4:45pm

LITURGIA Y SACRAMENTOS

Rosario: 5:15pm Lunes-Viernes

Coronilla a la Divina Misericordia - Bilingue: Domingo-Viernes 3:00pm, Sábado 3:30pm

Confesiones: Martes y Jueves 7:15-7:50am, 5:00-5:50pm, y los Sábados a las 3:30-4:45pm

SAFE ENVIRONMENT PROGRAM FOR ST. MARY PARISH

For any Sexual Harassment complaints/concerns at St. Mary, please contact the Director of Administration by calling the Parish Office at (760) 745-1611 x100.

For any Sexual Harassment complaints or concerns by employees of St. Mary Parish, the employee must contact their Director personally. The Directors will address the complaints or will escalate them to the Director of Administration, then to the Pastor as needed, and finally to the Diocese.

PROGRAMA DE AMBIENTE SEGURO PARA LA PARROQUIA DE SANTA MARÍA

Para cualquier queja/inquietud de Acoso Sexual en St.Mary, comuníquese con el Director de Administración llamando a la Oficina Parroquial al (760) 745-1611 x100.

Para cualquier queja o inquietud de Acoso Sexual por parte de los empleados de St.Mary Parish, el empleado debe comunicarse personalmente con su Director. Los Directores abordarán las quejas o las elevarán al Director de Administración, luego al Pastor, según sea necesario, y finalmente a la Diócesis.

MASS INTENTIONS & SCRIPTURE READINGS

Fr. Scott Herrera (SH) | Fr. Manuel Guterrez (MG) | Fr. Gabriel Afeti (GA) | Fr. Tony Stanonik (TS) | Visiting Priest (VP) | Dcn. Mitch Rennix (MR) | Dcn. James Kostick (JK) | Dcn. John Depner (JD) | Dcn. Andrés Sánchez (AS) | Dcn. Amador Durán (AD) | English (E) | Spanish (S) | Communion Service (CS)
 Optional Memorial (OM) | Memorial (O) | Feast (F) | Solemnity (S) | Holy Day of Obligation (HD)

Day:	Date/	Priest/	Lang:	Daily Readings:
Mass Feasts:	Loc:	Dcn:		Mass Times: Mass Intentions:
Monday / Lunes	11/21			Rv 14:1-3, 4b-5/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/Lk 21:1-4 or Zec 2:14-17/Lk 1:46-55/Mt 12:46-50
The Presentation of the Blessed Virgin Mary [M]		SH	E	8:00am † Cele Sanchez
		GA	E	12:00pm † Judith Sierra
		TS	S	6:00pm † Jorge Talavera
Tuesday / Martes	11/22			Rv 14:14-19/Ps 96:10, 11-12, 13/Lk 21:5-11 or Hos 2:16bc, 17cd, 21-22/Ps 45:11-12, 14-17/Mt 25:1-13
St. Cecilia, Virgin and Martyr [M]		GA	E	8:00am Cole Reed Woodruff- Birthday
		SH	E	12:00pm † Judy Douglas
		MG	S	6:00pm Raquel Acosta – Cumpleaños con Bendición
Wednesday / Miercoles	11/23			Rv 15:1-4/Ps 98:1-3ab, 7-9/Lk 21:12-19 or 1 Pt 5:1-4/Ps 89:2-5, 21-22, 25 and 27/Mt 16:13-19 or Is 52:7-10/Ps 96:1-3, 7-8a, 10/Lk 9:57-62
St Clement I, Pope and Martyr; St. Columban, Abbot; Bl. Miguel Agustin Pro, Priest and Martyr [OM]		MG	E	8:00am † Conrado Sulangi
		GA	E	12:00pm Conversion of Sinners
		SH	S	6:00pm Gregoria Guerrero - Salud
Thursday / Jueves	11/24			Rv 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a/Ps 100:1b-5/Lk 21:20-28 or Wis 3:1-9/Ps 126:1-6/Mt 10:17-22
St. Andrew Dũng-Lạc, Priest, and Companions, Martyrs [M]; Thanksgiving Day		SH	E	8:00am Marilou Manrique– Special Intention
		MG	S	10:00am † Librado y † Angelina Manjareez
		TS	E	12:00pm
Friday / Viernes	11/25			Rv 20:1-4, 11—21:2/Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a/Lk 21:29-33 or Rv 21:5-7/Ps 124:2-5, 7cd-8/Mt 10:28-33
St. Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr [OM]		TS	E	8:00am Ernie Oeland - Birthday
		MG	E	12:00pm David Woo - Birthday
		GA / AS	S	6:00pm Mamas en esperza – Intencion Especial
Saturday / Sabado	11/26			Rv 22:1-7/Ps 95:1-2, 3-5, 6-7ab/Lk 21:34-36
BVM [OM]		MG	E	8:00am † Telca Gomez
		TS	E	5:00pm Souls in Purgatory
		GA / AD	S	6:30pm † Amelia Martinez Hernandez
Sunday / Domingo	11/27			Is 2:1-5/Ps 122:1-9/Rom 13:11-14/Mt 24:37-44
1st Sunday of Advent		MG	E	7:30am † Charles Mount
		TS / MR	E	9:00am † Rosa Pineda & † Herminia Senson
		MG	E	10:30am † Sumiko Holman
		GA	S	12:00pm † Carlos Octavio Franco Vasquez
		GA	S	1:30pm Maria Zafra - Birthday
		TS	E	5:00pm Manrique Family - Thanksgiving
		SH	S	6:30pm † Maria de Jesús, †Fernando, †Ricardo Ramirez

PRAY FOR OUR PRIESTS

Sun / Dom	20	Rev. James Bahash	Thu / Jue	24	Very Rev. Efrain Bautista
Mon / Lun	21	Rev. Jay Bananal	Fri / Vie	25	Rev. Eduardo Bernardino
Tue / Mar	22	Rev. Abel Barajas	Sat / Sab	26	Rev. B. Jeffrey Blangiardi, SJ
Wed / Mie	23	Rev. Karl Bauer	Sun / Dom	27	Rev. Michael Blastis, OFM

PRAY FOR THE SICK

Eugene Buehl
 Paul Almos
 Manuel Cortez Franco
 Maria de Jesus
 Franco Vasquez
 Maria Montes
 Jesús H. Pérez
 Baby Jace Cortez
 Franco
 Maria de Jesús De La Cruz
 Gabriel Garcia
 Balbina Aracely Laguna
 Gerald Hartford

“Loving Father grant unto them healing and full recovery from their ailments”

PRAY FOR THE DECEASED

†Luis Ramirez
 †Hugh Wood
 †Donna Shaw
 †Judee Johnson
 †Judy Douglas
 †Jose Padilla
 †Cezar Galindez
 †James Paul Chesney
 †Martha Jordan Gonzales
 †Abraham Saldivar
 †Florina Evangelina Ledesma
 †Cezar Galindez

“Eternal rest grant unto them O Lord, and let your perpetual light shine upon them”

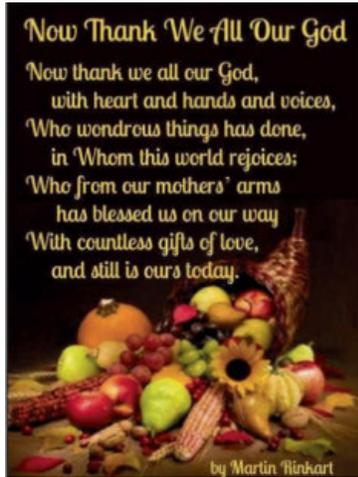
WEDDING BANNES

11/26 Augoia / Martinez
 12/3 Machado / Alvarez
 12/17 Torres / Torres
 12/17 Melchor / Esparza

RELIGIOUS EDUCATION
THANKSGIVING DAY

Celebrated on the fourth Thursday of November, this day of Christian origin is a holiday of the United States in which thanks were given for the harvest. This tradition is maintained to the present day and focuses on giving thanks to God for all the blessings received during the year. Family and friends gather to share a banquet. The typical dish is roasted or baked turkey.

The best way to give thanks to God is by participating in Holy Mass, fulfilling His Commandments and receiving the Sacraments. First Thessalonians 5:18 - "In everything give thanks; for this is God's will for you in Christ Jesus."



VOCACIONES ESPIRITUALES
DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

Se celebra el cuarto jueves del mes de noviembre, este día de origen cristiano es una festividad propia de Estados Unidos en los que se dio gracias por la cosecha. Esta tradición se mantiene hasta el día de hoy y se centra en dar gracias a Dios por todas las bendiciones recibidas durante el año. La familia y los amigos se reúnen para compartir un banquete. El plato típico es el pavo asado o al horno.

La mejor manera de dar gracias a Dios es participando en la Santa Misa, cumpliendo sus Mandamientos y recibiendo los Sacramentos.

Primera de Tesalonicenses 5:18 - "Dad gracias en todo, porque es la voluntad de Dios para con vosotros en Cristo Jesús".

FAMILY BIBLE STUDY AT HOME OR CHURCH

Prepare for Sunday Mass as a family with the **Bread of Life Catholic Bible Study**. This study helps you develop a personal relationship with Jesus and experience the Father's love through the Spirit's teaching. You can download Individual Lessons at www.stdismasguild.org or order the Workbook by calling 760-466-7001 or emailing StDismasGuild@yahoo.com.



ESTUDIO BÍBLICO FAMILIAR EN CASA O EN LA IGLESIA

Prepárese para la Misa Dominical en familia con el **Estudio Bíblico Católico Pan de Vida**. Este estudio lo ayuda a desarrollar una relación personal con Jesús y a experimentar el amor del Padre a través de la enseñanza del Espíritu. Puede descargar Lecciones individuales en www.stdismasguild.org o solicite el libro de trabajo llamando al 760-466-7001 o enviando un correo electrónico StDismasGuild@yahoo.com.

SPIRITUAL VOCATIONS
VOCATION MINISTRY

"Jesus, remember me when you come into your kingdom." Will you make Christ the King and His merciful love remembered as a priest, deacon, or in the consecrated life? Contact the Diocesan Office for Vocations at www.sdccatholic.org/diocese/clergy/vocations.

VOCACIONES ESPIRITUALES
MINISTERIO VOCACIONAL

"Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí." ¿Harás que Cristo Rey y su amor misericordioso sean recordados como sacerdote, diácono o en la vida consagrada? Comuníquese con la Oficina Diocesana de Vocaciones en



PRAYER

Lord, I want to be with you in Paradise.

MISSION

I will ask God to help me forgive when I am hurt and angry.



PARISH ANNOUNCEMENTS

CELEBRATING THE PRIESTHOOD OF CHRIST

Father Scott's 18th Year Ordination Anniversary is on Friday, November 25th. Your help is needed to make his anniversary a memorable one! Please visit the St. Mary Website at www.stmaryp.org/spiritual-bouquet-fr-scott to make a pledge of prayers for Father Scott. We will collect them, and bundle them into a Spiritual Bouquet to present to him on his anniversary celebration. Your prayers make a big difference! Please help us celebrate Fr. Scott's Anniversary on Thursday, December 1st, in the Parish Hall after all Masses. Father Scott will provide a favorite type of cake. We need the following contributions for the potlucks:



Happy Ordination Anniversary Father Scott!

After 8am Mass - The Knights of Columbus will offer a traditional breakfast, and the Altar and Rosary Society will provide a variety of hot drinks and paper goods. Items requested are as follows: For those whose last name begins with the letters A-E: juices, F- I: water bottles, J- P: fruit, Q-Z: bagels and bread with cream cheese/jellies. The point of contact is Martha McCarthy at mmccarthy@stmaryp.org (760-294-0887).

After 12pm Mass - We will offer a Soup and Salad Luncheon. Bring your favorite soup (in a crock pot or warming dish), salad: green, tomato, cucumber, three bean, or pasta. If you prefer to donate cash for bread, desserts, or water, put it in an envelope and give it to our Sacristans at noon Mass. The point of contact is Susan at stferraris@msn.com.

After 6pm Mass - There will be Mariachi, food, jumpers, and piñatas. All donations are welcomed. The point of contact is Veronica at (760) 975-8084.

*Please bring all food in DISPOSABLE CONTAINERS with a SERVING SPOON and drop them off in the Parish Hall before Mass begins. Contact the above if you want to volunteer to help set up the food or clean up. Thank you in advance for your support.

2023 CHURCH TITHING ENVELOPES

As we get ready to order the 2023 Church tithing envelopes, you must be registered in our Church ParishSOFT database and have been assigned a permanent envelope number. If you have NOT completed a registration form, since November 2020, please visit our webpage (stmaryp.org - click on forms) or stop by the Parish office. If you have registered and you do not want us to print your 2023 envelopes, please let us know by sending an email to reception@stmaryp.org or stop by the Parish office.

OUR VIBRANT BULLETIN DELIVERED STRAIGHT TO YOUR INBOX

Subscribe to parishesonline.com to get a link to our bulletin delivered straight to your inbox! Visit www.parishesonline.com and search for our church to get started today. It's fast, easy and free!



ANUNCIOS PARROQUIALES

CELEBRANDO EL SACERDOCIO DE CRISTO

El 18 Aniversario de la Ordenación del Padre Scott es el viernes 25 de noviembre. Su ayuda es necesaria para que su aniversario sea memorable! Visite el sitio web de St. Mary en www.stmaryp.org/spiritual-bouquet-fr-scott para hacer una promesa de oración por el Padre Scott. Los recogeremos y los agruparemos en un Ramo Espiritual para presentárselo en la celebración de su aniversario. Sus oraciones hacen una gran diferencia!

Por favor, ayúdanos a celebrar al Padre. Aniversario de Scott el jueves 1 de diciembre, en el Salón Parroquial después de todas las Misas. El padre Scott proporcionará un tipo de pastel favorito. Necesitamos las siguientes contribuciones para el potlucks: **Después de la Misa de las 8 m**, Caballeros de Colón ofrecerá un

desayuno tradicional, y la Sociedad del Altar y el Rosario proporcionará una variedad de bebidas calientes y artículos de papel. Los artículos solicitados son los siguientes: Para aquellos cuyo apellido comienza con las letras A-E: jugos, F - I: botellas de agua, J - P: fruta, Q-Z: bagels y pan con queso crema/jaleas. El punto de contacto es Martha McCarthy en mmccarthy@stmaryp.org (760-294-0887).

Después de la Misa de las 12pm, ofreceremos un Almuerzo de Sopa y Ensalada. Traiga su sopa favorita (en una olla de barro o plato caliente), ensalada: verde, tomate, pepino, tres frijoles o pasta. Si prefiere donar dinero en efectivo para pan, postres o agua, póngalo en un sobre y entréguelo a nuestros Sacristanes en la Misa del mediodía. El punto de contacto es Susan en stferraris@msn.com.

Después de la misa de las 6pm, habrá mariachi, comida, puentes y piñatas. Todas las donaciones son bienvenidas. El punto de contacto es Veronica al (760) 975-8084.

*Por favor traiga todos los alimentos en RECIPIENTES DESECHABLES con una CUCHARA para SERVIR y déjelos en el Salón Parroquial antes de que comience la Misa. Póngase en contacto con lo anterior si desea ser voluntario para ayudar a preparar la comida o limpiar. Gracias de antemano por su apoyo.

SOBRES DE DIEZMOS DE LA IGLESIA 2023

A medida que nos preparamos para ordenar los sobres de diezmos de la Iglesia 2023, debe estar registrado en nuestra base de datos de ParishSOFT y tener asignado su nuevo número de sobre permanente. Si NO ha completado un formulario de inscripción, desde noviembre de 2020, visite nuestra página web (stmaryp.org - haga clic en los formularios) o pase por la oficina parroquial. Si se ha registrado y no desea que le imprimamos sus sobres de 2023, háganoslo saber enviando un correo electrónico a reception@stmaryp.org o pase por la oficina parroquial.

NUESTRO VIBRANTE BOLETÍN ENTREGADO DIRECTAMENTE A SU BANDEJA DE ENTRADA

Suscribirse a parishesonline.com para obtener un enlace a nuestro boletín entregado directamente a su bandeja de entrada! Visita www.parishesonline.com y busque nuestra iglesia para comenzar hoy. Es rápido, fácil y gratis!

DEBT REDUCTION

As the Thanksgiving holiday approaches, we celebrate our thanks to God for His many blessings to our Parish community and families. We also thank those parishioners who are continuing their generous donations to cover the monthly Parish Center loan payments. The November 1 monthly payment for the Parish Center building loan was made in the amount of \$10,587 -- \$2,991 was applied to the principal balance and \$7,596 for interest. The new principal balance of the loan is \$1,819,984.

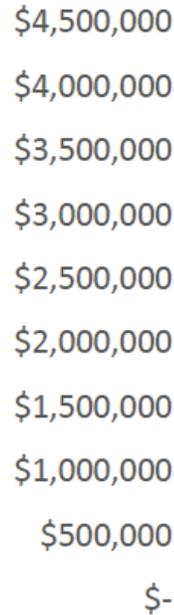
In November the SECOND COLLECTION for Debt Reduction will be November 19 and 20. We have this special collection once a month on the third weekend, but donations are encouraged and welcome at any time. Please use your GRAY numbered Debt Reduction envelopes or the Debt Reduction envelopes that can be found in the church. Online donations can be scheduled for your convenience on our website www.stmaryp.org. Please designate these online donations as "Parish Center/Debt Reduction".

Donations in excess of the monthly payment amount are kept in a separate bank account in reserve for future payment on the principal balance. If donating by check, please write a separate check for your Debt Reduction donation.

We are nearing the end of another calendar (tax) year. When considering year end charitable contributions, please remember St. Mary Church and donate to our Parish Center Debt Reduction Fund. Elimination of this debt would allow us to make more improvements and offer more services to our families.

May God bless you for your sacrifices of time and treasure and your participation in our St. Mary Parish community.

Parish Center Loan Principal Balance Paid



REDUCCIÓN DE LA DEUDA

A medida que se acerca la festividad de Acción de Gracias, celebramos nuestro agradecimiento a Dios por Sus muchas bendiciones para nuestra comunidad parroquial y nuestras familias. También agradecemos a los feligreses que continúan con sus generosas donaciones para cubrir los pagos mensuales del préstamo del Centro Parroquial. El pago mensual del 1 de noviembre para el préstamo para el edificio del Centro Parroquial se realizó por un monto de \$10,587 -- \$ 2,991 se aplicó al saldo principal y \$7,596 a los intereses. El nuevo saldo de capital del préstamo es de \$1,819,984.

En noviembre el SEGUNDO COBRO por Reducción de Deuda será el 19 y 20 de noviembre. Tenemos esta colecta especial una vez al mes el tercer fin de semana, pero las donaciones son alentadas y bienvenidas en cualquier momento. Por favor, use sus sobres de Reducción de Deudas numerados en GRIS o los sobres de Reducción de Deudas que se pueden encontrar en la iglesia. Las donaciones en línea se pueden programar para su conveniencia en nuestro sitio web www.stmaryp.org. Por favor,

designe estas donaciones en línea como "Centro Parroquial/ Reducción de Deudas".

Las donaciones que excedan el monto del pago mensual se mantienen en una cuenta bancaria separada en reserva para pagos futuros sobre el saldo principal. Si dona con cheque, escriba un cheque por separado para su donación de Reducción de Deudas.

Nos acercamos al final de otro año calendario (fiscal). Al considerar las contribuciones caritativas de fin de año, recuerde la Iglesia de Santa María y done a nuestro Fondo de Reducción de Deudas del Centro Parroquial. La eliminación de esta deuda nos permitiría hacer más mejoras y ofrecer más servicios a nuestras familias.

Que Dios los bendiga por sus sacrificios de tiempo y tesoro y su participación en nuestra comunidad parroquial de Santa María.

DEBT REDUCTION STATUS

Donations Received thru August 2022	\$3,434,691
September 2022 Donations	\$20,163
October 2022 Donations	\$14,853
Nov. 2022 Donations thru Nov. 6	\$1,245
Total Donations Received	<u>\$3,470,952</u>
Remaining Loan Principal Balance	\$1,819,984

MASS COLLECTIONS

Week of November 6, 2022:

Weekend Collection	\$24,824
Online Tithing	\$5,437
Total	\$30,261

40 DAYS FOR LIFE – GIVING BACK TUESDAY DIAPER DRIVE

Throughout the internationally coordinated Fall Campaign, 310 confirmed saved lives were reported. With the passing of Prop 1, it is now, more than ever, the time to support our Pregnancy Resource Centers. We will collect diapers and other baby items on the sidewalk of Planned Parenthood on Tuesday, Nov. 29th, anytime from 9am-5pm. Please stop by and donate. Thank you.

CALIFORNIA CATHOLIC CONFERENCE STATEMENT ON PROP 1

"The passage of Prop. 1 is devastating for women, children, and families in California.

"Prop. 1 has opened the door to unregulated, late-term abortions, all at taxpayer expense, redirecting state funding away from solutions for the greatest needs of California families.

"Prop. 1 does not solve any of the underlying personal challenges that women cite as reasons for choosing abortion—intimate partner violence, housing insecurity, inadequate access to healthcare, insufficient paid leave, childcare opportunities, or having no one in their lives able to accompany them through pregnancy and parenting...

... "While Prop 1 politicians celebrate their political gain, the pro-life community will continue doing what we always do—accompanying women and families in their most difficult moments with life-affirming resources and support. Every day, hundreds of California women facing an unexpected pregnancy look for support in our great state. The pro-life community is there for them through our network of resource centers, pregnancy clinics, maternity homes, and call centers."

To read in its entirety please visit:

www.stmaryp.org/pro-life-announcements

"..While Prop 1 will inevitably be challenged in the courts, we will continue to do our essential work of accompanying mothers in distress through lifesaving crisis pregnancy centers and post-abortion healing ministry. Through these and other meaningful efforts, we beautifully showcase what it means to be pro-life by supporting women before and after their babies are born..." Archbishop Salvatore Cordileone response to passage of Prop 1.

"The rich women, to avoid dividing the inheritance among many, kill their own fetus in the womb and with murderous juices extinguish in the genital chamber their children." St. Ambrose "On the Hexaameron", c. 386 A.D.
From: www.catholicnewsagency.com/resource/55711/abortion

ADORATION

Hours in need: **Monday** 6am, 10am, 12pm, 3pm, 5pm;
Tuesday 1pm, 2pm, 3pm, 4pm; **Wednesday** 5pm; **Thursday** 12pm, 4pm, 5pm; **Friday** 1pm, 4pm
Hours between 6am–6pm: Donna Oeland - 619-888-5751
Hours between 7pm-5am: Rafael Trejo - 760-717-1596



40 DÍAS POR LA VIDA – MARTES GENEROSO DONACIÓN DE PAÑALES

A lo largo de la Campaña de Otoño coordinada internacionalmente, se informaron 310 vidas salvadas confirmadas. Con la aprobación de la Proposición 1, ahora, más que nunca, es el momento de apoyar a nuestros Centros de Recursos para el Embarazo. Recogeremos pañales y otros artículos para bebés en la acera de Planned Parenthood el martes 29 de noviembre, en cualquier momento de 9am a 5pm. Por favor, pase y done. Gracias.

RESPUESTA A LA APROBACIÓN DE LA PROPOSICIÓN 1

"La aprobación de la Proposición 1 es devastadora para las mujeres, los niños y las familias de California.

"La Proposición 1 ha abierto la puerta a los abortos tardíos no regulados, todo ello a costa de los contribuyentes, reorientando la financiación estatal lejos de las soluciones para las mayores necesidades

de las familias de California.

"La Proposición 1 no resuelve ninguno de los desafíos personales subyacentes que las mujeres citan como razones para elegir el aborto: la violencia de pareja, la inseguridad de la vivienda, el acceso inadecuado a la atención médica, la insuficiencia de permisos pagados, las oportunidades de cuidado de los niños, o el hecho de no tener a nadie en sus vidas que pueda acompañarlas durante el embarazo y la crianza de sus hijos...

... "Mientras los políticos de la Proposición 1 celebran su triunfo político, la comunidad pro-vida seguirá haciendo lo que siempre hacemos: acompañar a las mujeres y a las familias en sus momentos más difíciles con recursos y apoyo que afirman la vida. Cada día, cientos de mujeres de California que se enfrentan a un embarazo inesperado buscan apoyo en nuestro gran estado. La comunidad pro-vida está a su lado a través de nuestra red de centros de recursos, clínicas de atención del embarazo, hogares de maternidad y centros de llamadas." Para leer en completo visiten: www.stmaryp.org/pro-life-announcements

"..Mientras que la Proposición 1 inevitablemente será desafiada en los tribunales, continuaremos haciendo nuestro trabajo esencial de acompañar a las madres en apuros a través de centros de embarazo en crisis que salvan vidas y el ministerio de sanación post-aborto. A través de estos y otros esfuerzos significativos, mostramos maravillosamente lo que significa ser pro-vida apoyando a las mujeres antes y después del nacimiento de sus bebés..." Respuesta del Arzobispo Salvatore Cordileone a la aprobación de la Prop 1.

"Las mujeres ricas, para evitar dividir la herencia entre muchos, matan a su propio feto en el vientre y con jugos asesinos extinguen en la cámara genital a sus hijos." San Ambrosio "en el Hexaameron", c. 386 d. C.
De: www.catholicnewsagency.com/resource/55711/abortion

Horas de necesidad: **Lunes** 6am, 10am, 12pm, 3pm, 5pm;
Martes 1pm, 2pm, 3pm, 4pm; **Miércoles** 5pm; **Jueves** 12pm, 4pm, 5pm; **Viernes** 1pm, 4pm
Horario de 6am a 6pm: Donna Oeland - 619-888-5751
Horario entre las 7pm y las 5am: Rafael Trejo - 760-717-1596

A "NIGHT IN THE CARIBBEAN"

THE ANNUAL ST. MARY SCHOOL GALA IS RIGHT AROUND THE CORNER! TICKETS FOR THIS ADULT-ONLY EVENT GO ON SALE SOON. SAVE THE DATE FOR FEBRUARY 4, 2023! STAY TUNED!



A BIG THANK YOU TO OUR TEACHERS, STAFF AND PARENTS FOR HELPING OUR 2ND GRADERS PUT ON A BEAUTIFUL ALL SAINTS DAY PAGEANT!



*We have openings!
Come check us out!*



1170 S. Broadway, Escondido, CA 92025
Amanda Harriff, Director (760) 705-9906



ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST - LOVING AND SERVING NEIGHBORS



For more information, call us at 760-705-9906, email aharriff@stmaryesc.org, or visit our webpage at www.stmaryp.org/st-mary-preschool

You will be blessed by participating in one or more of the ministries listed.
 Contact the person listed to find out how you can get involved
 *Area code is (760) unless stated otherwise.

ENGLISH MINISTRIES

<http://www.stmaryp.org/english-ministries>

- 40 Days for Life (Ed & Alma Reyes) 713-7092
- Adorers of the Most Holy Trinity....(Irma Pimentel) 858-229-2256
(Mila Penano) 619-944-2616
- Altar & Rosary Society(Yvonne Meziere) 740-5188
- Altar Servers(Tram Nguyen) 858-722-8835
- Baptisms(front office) 745-1611
- Bereavement / Funerals.....(front office) 745-1611
- Bible Study Womens.....(Jean Michaels) 745-9439
- Confirmation and Youth.....(Vicky Briceno) 745-1611 x236
- Divine Mercy.....(Liz Westwood) 619-993-4808
- Eucharistic Apostles of the Divine Mercy
.....(Jeanette Moser) 732-213-0406
- Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion.....
.....(Mary Golder) 214-1099
- Filipino Community.....(Ron & Rose Canturia) 619-398-5038
- Homebound Ministry(Leslie Brunolli) 224-2361
- Hospitality(Gary Johnson) 884-7974
- Hospital Ministry(Meg Mackintosh) 443-9811
- Hall and Room Use(Ramon Garcia) 745-1611 x210
- Lay Carmelite Third Order(Edith McKenzie) 858-254-1564
- Lectors.....(Kelley Maclsaac) 717-5262
- Legion of Mary.....(Karen Forrey) 619-300-7606
- Magnificat.....(Lidia Rennix) 271-7743
- Marian Prayer Cenacle(Grace Magill) 858-271-0913
- Music(front office) 745-1611
- Perpetual AdorationEnglish: Donna Oeland 619-888-5751
.....Spanish: Lourdes Alejandrino 519-4226
- Personal Prayer Ministry. (Dcn Jim and Carol Kostick) 745-1611
- Pilgrim Virgin Mary(Lidia Rennix) 271-7743
- Pro-Life Ministry.....(Mercedes Aguilar) 580-9563
- Quilt Ministry for the Sick(Ruth Lovison) 913-5135
- RCIA(Robin Saunders) 519-6567
- Religious Education(Dcn. Andrés Sánchez) 745-1611 x215
- Sacristans.....(Lidia Rennix) 271-7743
- St Mary Parish Outreach(Kathryn Masters) 745-1611
- St Mary School.....(Emily Silady) 743-3431
- St Mary Preschool.....(Amanda Harriff) 705-9906
- Young Adults(Anthony Olvera) 805-727-1354

INDEPENDENT MINISTRIES

- Alliance of the Holy Family International (AHFI).....
.....(Steve & Connie Scoggin) 858-335-4096
- St. Dismas Guild - Prison Ministry...(Sharon Soberon) 466-7001
- Knights of Columbus.....(Brian Howard) 747-2244

Call the Facilities Office at 760-745-1611 x210 to schedule all rooms and facilities in the Parish.
 The Rel Goods Bookstores are open Saturdays from 5:30pm -8:00pm and Sundays from 10:00am – 3:00pm.

MINISTERIOS HISPANOS

<http://www.stmaryp.org/spanish-ministries>

- Adoradores de la Divina Misericordia (Guatemala)
.....(Alfredo Mendoza) 858-222-9568
- Apos. de Maria en la Iglesia Domestica... (Saula Varona) 807-8053
- Asn. Guadalupana.....(Manuel Razo) 815-6981
- Cenaculo de Oracion Sacerdotal Mariano.....
(Rosa Wilson) 858-215-0098 (Raquel Acosta-Lopez) 715-4207
- Com. De Guatemala(Domingo Gaspar) 497-1103
- Conquistando las Naciones por Cristo... (Luis Guillen) 484-7599
- Confirmación Juvenil.....(Vicky Briceno) 745-1611 x236
- Consagraciones a Jesus por Maria.....(Paty Sanchez) 468-1744
- Educación Religiosa(Dcn Andrés Sánchez) 745-1611 x215
- Encuentro de Conversion Católica.....(Max Alfaro) 504-5919
- Encuentros de Conversión Juvenil ... (Juan Anguiano) 522-3372
- Encuentro Matrimonial.....(Pedro y Micaela Valencia) 827-9651
- Encuentros de Promocion Juvenil ..(Matilde Macedo) 655-2531
- Esperanza de Raquel.....(Irma y Artemio Rangel) 745-1611
- Evangelización Familiar(Jose & Marisol Rivera) 443-7340
- Funerales(Llamar oficina: María Douglas) 745-1611 x113
- Grupo de Oración(Martina Alejandrino) 484-0873
- Hospitalidad(Oscar Flores) 626-6899
- La Divina Misericordia(Veronica Morales) 975-8084
- Lectores(Dcn Andrés Sánchez) 745-1611 x215
- Legion de María.....(Clara Meza) 533-7127
- Los Varones de Emaus(Eduardo Adrián León) 807-2448
- Ministerio de Matrimonios...(Evaristo y Caritina Alonso) 715-7349
- Ministros Extra-Ordinarios de Comunión
.....(Dcn. Andres Sanchez) 745-1611 x215
- Misioneros Parroquiales-Apóstoles de la Palabra.....
.....(Francisco Gaytan) 715-1683
- Mujeres Cenando con Jesús(Basilisa Sanchez) 390-2564
- Música y Coros(Rosa López) 855-4008
- Niños Sordos(Alejandra Sánchez) 445-6889
- Planificación Familiar(Patricia Trejo) 291-0231
- Pre-Bautismales(Abraham Sanchez) 442-237-2479
- Pro-Vida(Patricia Trejo) 291-0231
- Quinceañeras(Dept. Educacion Religiosa) 745-1611 x806
- RICA(Ranulfo Rojas) 480-2840
- Rosario-Iglesia(Lucia Mateo) 658-3772
- Sacristanes.....(Ranulfo Rojas) 480-2840
- Servidores del Altar ...(Macrina Rojas y Ivon Sanchez) 480-2840
- Teología del Cuerpo y Castidad
.....(Juan & Mayra Aparicio) 532-8604
- Union Mutualista de San José.....(Patricia Esparza) 746-3424
- Virgen Peregrina(Lourdes Alejandrino) 519-4226

Llame a la Oficina de Instalaciones al 760-745-1611 x210 para programar todas las instalaciones en la Parroquia.
 El Religioso Bienes Librerías están abiertas los sábados de 5:30pm a 8:00pm y los domingos de 10:00am – 3:00pm.

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our
bulletin
emailed to
you every
week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



LADY DENTIST
 Maria Elena P Afan, DMD
 (760) 743-7117
 Accepts New Patients &
 Medi-Cal - Most Insurances

Pretty Look
 MICROBLADING/OMBRE
 SEMI-PERMANENT EYEBROWS
 NANCY (760) 532-0913 - STEPH (760) 500-4892
 Tagalog spoken/Se Habla Español

Free Estimates
 Se Habla Español
760.975.6671
 www.freedomolarsd.com
 Catholic Family Owned • Lic #1020722

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED
MDMedAlert™ At HOME and AWAY!

Ambulance • Police/Fire • Family/Friends
 GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 • App Locator

Starting As Low As **\$19⁹⁵**/mo. No Contract/Fees • Easy Setup
 md-medalert.com **CALL 1-800-808-9294**

ROOFING
COWBOYS
 CONSTRUCTION INC.

Serving all of San Diego County
 Family Owned and Operated
760-497-7916
760-747-6890
 Lic. CSLB#1042452 • Catholic Family Owned

Where homestyle cooking is
 just the beginning...

J&M's
 Family Restaurant

Breakfast, Lunch & Dinner
 Sun thru Thurs: 7AM - 9PM
 Fri & Sat: 7AM - 10 PM

Dine in • Patio Seating • Meeting Room • Groups Welcome
 Online Ordering • Takeout • Curbside Pickup • Delivery

Joe Goncalves - Manager, Local Parishioner
 1215 E. Valley Parkway, Escondido • (760) 745-3710
 www.JandMsrestaurant.com

Specializing in
 Manufactured
 Home Insurance

THE HI Agency

800-734-6544

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME Kathryn Dickens

kdickens@4LPi.com
(800) 950-9952 x5809

254 East Grand Ave
 Escondido, CA

Glitz & Grand
 Mon-Fri 10am-6pm
 Sat 11am-5pm
 Cruising Grand Friday Nights Open Until 10pm

DARIUS KHAYAT
 A PROFESSIONAL LAW CORPORATION

INNOVATION
 EXPERIENCE • FOCUS

- Living Trusts • Trust Administration • Probate
- Corporate Formation • Limited Liability Companies

DARIUS KHAYAT • 760.591.0245 • www.dklaw.net

CA Largest Family of Attorneys

DOAN LAW FIRM

BANKRUPTCY AND DEBT RELIEF
 (760) 746-4476 www.doanlaw.com

FREE Consultation/\$100 Starts

WE'RE HIRING!
 AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
 BRING YOUR PASSION.
 WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

STOP INSURANCE STOP
AUTO, HOME & COMMERCIAL

MATTHEW KING INSURANCE AGENCY, INC.
King of Insurance, where you're treated like royalty

For all your Auto, Home, and Commercial Needs Contact:
PROGRESSIVE TRAVELERS

We shop with over 40 Carriers

office: **1-800-600-7914** | cell: **619-843-2265**
 330 W Felicia Ave. Ste. E4, Escondido, CA 92025 Lic #0D28773

AELOTT
 AIR CONDITIONING

812 W. Washington Ave. • Escondido, CA
760.746.1333 | **www.aelott.com**
 Contractor License No. 241574

Cuscatlan
 SALVADORIAN CUISINE & MORE

221 E Grand Ave • Escondido, CA
 (760) 291-1225
www.cuscatlansalvadorian.com

Alhiser-Comer Mortuary 

(760) 745-2162

Family Owned & Operated since 1897 • Quality, Caring Service for Burial & Cremation

225 S Broadway • Escondido FD #297

SBHIS
 INSURANCE SERVICES

I KNOW MEDICARE! sbhis.net/lboles
Lorraine Boles License #: OM22948 760-696-10182

Finance any1

Guillermo Aviles
 Home Loan Specialist
 Se Habla Español
619.252.1131
 www.financeany1.com

HELP WANTED

Major Market

ALL POSITIONS AVAILABLE

1855 S Centre City Pkwy • Escondido, CA
(760) 741-7827 • majormarketgrocery.com

Westmont Town Court
 inspired retirement living™

Independent & Assisted Living • Memory Care

Call today, *live your way*
760.705.1087

500 E Valley Pkwy • westmonttowncourt.com

RCFE#374603399 

Alberto's
 Mexican Food
 24 Hrs/ Drive Thru
760-743-5911
 623 N Escondido Blvd.

Buying or selling a home?

HOMESMART
 REALTY WEST

16769 Bernardo Center Dr
 San Diego, CA 92128

SORAYDA C. MARTINEZ
760-877-1462
 San Diego REALTOR DRE#01955726
 soraydamyagent@gmail.com
 Quiere **COMPRAR** o **VENDER** su casa?
 Le puedo ayudar

Place Your Ad Here and
 Support our Parish!

Instantly create and
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Tasting of Saint Mary Cookbook© Saturday, January 28th, 2023

VIP Tasting: \$45.00 for 3 hours of tasting from 12 noon to 3 PM.
Plus one drink (and advance opportunity drawing, silent auction review)

General Admission: \$30.00 for 2 hrs. of tasting from 1-3 to PM.

Saint Mary Parish Center/Hall

1170 S. Broadway
Escondido, CA 92025

*Early in 2022 a successful cookbook sale documented recipes shared by our parishioners, their families, and friends. This event will allow you an opportunity to taste the wide variety of wonderful cookbook recipes served by the recipe's cookbook contributors. **Come join us for a departure from cooking and taste our delicious cookbook delicacies.** Children 8 years and older, please. Profits to support ongoing weekly flowers, cleaning of altar, chapel and sacristy and other altar needs.*

Sponsored by the Altar and Rosary Society (A&R)

Where to purchase tickets and business advertisements: The church office, and the back of the church have a listing of A&R members selling tickets and ads (also on the website) or call Nancy Gesuelle (860)922-4888 (ngesuelle1@cox.net) and Martha McCarthy (760)294-0887 (marthadave79@gmail.com) with any questions. **Tickets will also be sold after masses on December 3rd and 4th but are limited and will not be sold at the door.**

